

18" PUSH REEL LAWN MOWER
TONDEUSE À ROULEAU DE 18" (45.7CM)
CORTACÉSPÉD DE CARRETE DE EMPUJE DE 18"(45.7CM)

model / modelo / modèle

716-18S



Register product
Registrar producto
Enregistrer le produit

<https://register.americanlawnmower.com/716-18S>



716-18S Product Manual

INDEX

Assembly	1
How to Order Parts.....	1
Usage and Care	2
Warranty	2

PACKING LIST:

- Reel Mower
- 4 Piece Handles with Foam Grip (See Figure 1)
- Instruction Manual
- Handle Assembly Hardware Package

716-18S Manual del producto

ÍNDICE

Ensamblaje	3
Cómo pedir piezas	3
Uso y Cuidado	4
Garantía	4

LISTA DEL EMPAQUE:

- Podadora mecánica
- 4 piezas para las manijas con mango de espuma (Ver ilustración 1)
- Manual de instrucciones
- Paquete de pernos y tuercas para el ensamblaje de la manija

716-18S Manuel du produit

INDEX

Assemblée	5
Comment commander des pièces	5
Utilisation et Entretien	6
Garantie	6

LISTE DU CONTENU

- Tondeuse à lame hélicoïdale
- Poignée en 4 pièces avec manchon en mousse (Voir illustration 1)
- Manuel d'instructions
- Nécessaire de quincaillerie d'assemblage de la poignée



- Read the manual before use and ensure the mower is in safe operating condition.
- Lea el manual antes de usar y asegúrese de que el cortacésped esté en condiciones de funcionamiento seguras.
- Lisez le manuel avant utilisation et assurez-vous que la tondeuse est en bon état de fonctionnement.



- Walk slowly, maintain secure footing, and avoid mowing wet grass.
- Camine despacio, mantenga un punto de apoyo seguro y evite cortar el césped mojado.
- Marchez lentement, gardez un bon équilibre et évitez de tondre l'herbe mouillée.



- Remove debris and foreign objects from the lawn before mowing.
- Retire los escombros y objetos extraños del césped antes de cortar el césped.
- Retirez les débris et les corps étrangers de la pelouse avant de tondre.



- Exercise caution, avoid intentional collisions, and treat the mower as precision equipment.
- Tenga cuidado, evite colisiones intencionales y trate el cortacésped como un equipo de precisión.
- Faites preuve de prudence, évitez les collisions intentionnelles et traitez la tondeuse comme un équipement de précision.



- Keep hands and feet away from moving parts and avoid placing them inside the reel.
- Mantenga las manos y los pies alejados de las piezas en movimiento y evite colocarlas dentro del carrete.
- Gardez les mains et les pieds éloignés des pièces mobiles et évitez de les placer à l'intérieur du moulinet.



PRO 18" , 7 BLADE REEL MOWER

scotts.americanlawnmower.com
CALL US BEFORE RETURNING: (844) 531-3071
LLÁMANOS ANTES DE REGRESAR : (844) 531-3071
APPELÉZ-NOUS AVANT DE RETOURNER : (844) 531-3071

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

ASSEMBLY HARDWARE



6 WING NUTS



6 WASHERS



6 M6X35 SQUARE SHANK BOLT

INSTRUCTIONAL VIDEO



Scan QR code

Visit <http://www.americanlawnmower.com/howto/uhandle>

Call (844) 531-3071 if further instruction is needed.

HANDLE ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. **Insert** the two (2) center handle pieces into the left and right side of the top handle piece. The center handles are interchangeable. The dimpling around the hole does not indicate on which side the tube is to be placed. Secure the center handles to the top handle using the two (2) M6X35 bolts and wingnuts provided. It is recommended that the bolts are inserted from the front to the rear with the wingnuts to the rear of the handle. (FIGURE 1)
2. **Fasten** the upper handle subassembly that you assembled in the preceding step to the lower handle subassembly using the four (4) remaining M6X35 bolts and wing nuts provided.

ATTACHING THE HANDLE TO THE MOWER

As you follow the instruction below, refer to FIGURE 2 for more information.

1. **After** assembling the handle, fit the holes at the end of the lower portion of the handle on the left and right side, over the short posts extending out from the side plates.

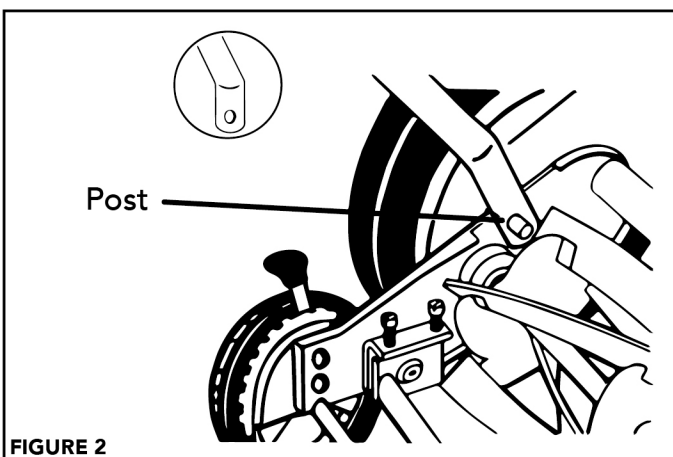
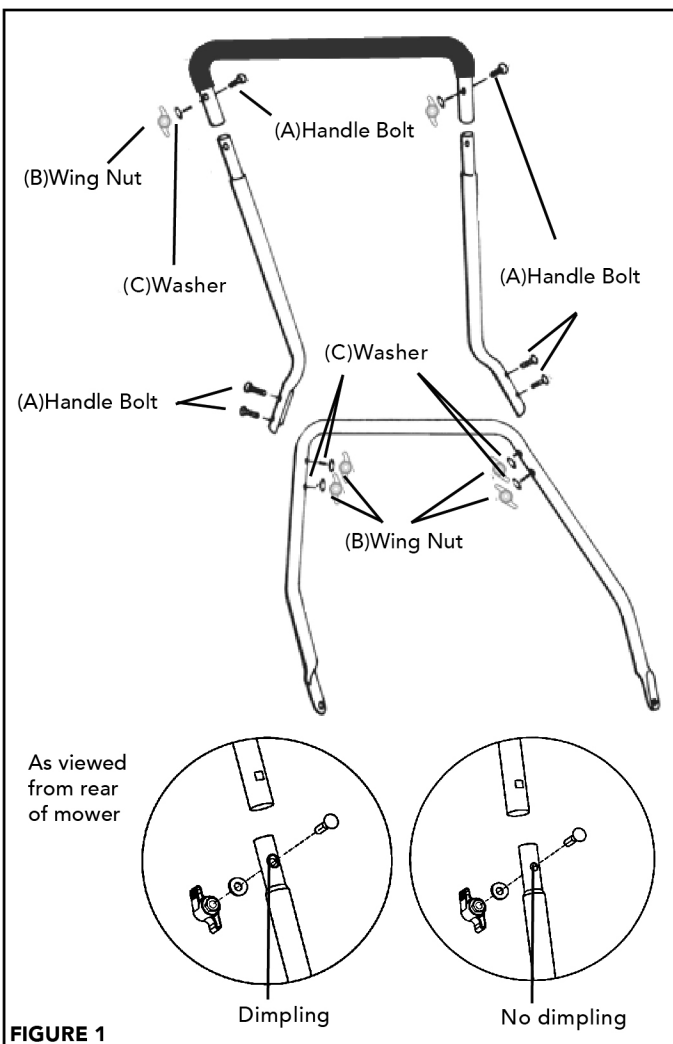
REPLACEMENT PART KITS

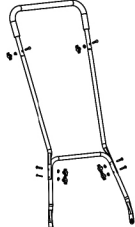
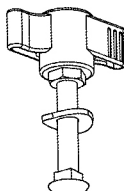
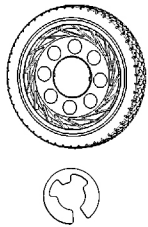
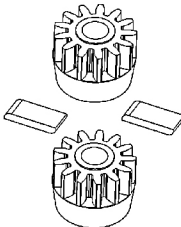
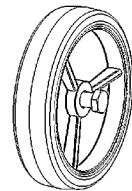
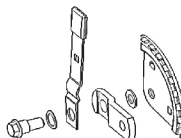


Scan QR code

Visit <https://americanlawnmower.com/search?q=716-18S>

Call (844) 531-3071 to order replacement parts.



 RM18-HK-2 18" REEL MOWER HANDLE KIT U-SHAPE BLACK WITH BLACK WING NUTS	 RM-UHP-1 U-HANDLE ASSEMBLY HARDWARE PACKAGE	 RM-WK10A-1 10" LIGHT GRAY WHEEL KIT	 RM-GPK-1 GEAR AND PAWL KIT	 RM-APK-1 AXLE PIN KIT	 RM-TWK-1 6" LIGHT GRAY TRAILING WHEEL KIT	 RM-HA HEIGHT ADJUSTER KIT
---	---	---	---	---	---	--

ALL PARTS ARE SOLD FACTORY DIRECT. ALL SHIPPING CHARGES ARE THE RESPONSIBILITY OF THE PURCHASER.

USAGE AND CARE

1. To **prevent** unnecessary wear on blades, pull the reel mower rather than push when you are not cutting grass.
2. **Apply** a light coating of oil or WD-40 to the blades after every use.

HEIGHT ADJUSTMENT VIDEO



Scan QR code

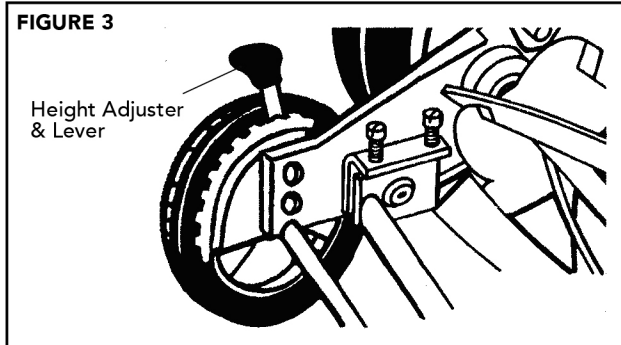
Visit <http://www.americanlawnmower.com/howto/trailingwheel>

Call (844) 531-3071 if further instruction is needed.

BASIC CUTTING HEIGHT ADJUSTMENTS

Your new reel mower is equipped with the newest easy height adjustment on 2 trailing wheels replacing the standard roller assembly. Adjustment is made by simply pulling forward on the height adjustment lever (**see FIGURE 3**) to clear the locking tab and either raising or lowering the wheel. Initial setting of the factory gives a height adjustment of 2" to 3" (5.08 cm to 7.62cm).

FIGURE 3



MAJOR CUTTING HEIGHT ADJUSTMENTS



Scan QR code

Visit <http://www.americanlawnmower.com/howto/majorheight>

Call (844) 531-3071 if further instruction is needed.

SHARPEN YOUR BLADE



SK-1 American Lawn Mower Reel Mower Sharpening Kit

Scan QR code

Visit <https://americanlawnmower.com/products/sk-1>



SK-2 American Lawn Mower Reel Mower Hand Sharpener

Scan QR code

Visit <https://americanlawnmower.com/products/american-lawn-mower-reel-mower-sharpening-kit>

CUTTING BAR RESET INSTRUCTIONAL VIDEO



Reel Mower Bar Reset

Scan QR code

Visit <http://www.americanlawnmower.com/howto/cuttingbar>

WARRANTY

There are no warranties that extend beyond the product description except that the lawn mower sold thereunder is warranted as follows:

- 3 YEARS LIMITED WARRANTY.
- For 3 years from purchase, The Great States Corporation/American Lawn Mower Company will replace free of charge to the original buyer, any part(s) found defective in material and/or workmanship.
- THERE IS NO OTHER EXPRESS WARRANTY. ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE LIMITED TO 3 YEARS FROM THE PURCHASE AND TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, AND ALL IMPLIED WARRANTIES ARE EXCLUDED. THIS IS THE EXCLUSIVE REMEDY AND LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES UNDER ANY AND ALL WARRANTIES.
- Warranty is limited to manual push walk-behind applications and specifically excludes any non-manual powered propulsion of any kind or any commercial/non-residential applications.
- ANY NON-RESIDENTIAL USE OF THIS PRODUCT VOIDS ALL WARRANTY.
- This warranty is not transferable and only applies to product sold directly from an authorized retailer.
- Proof of purchase, original dated sales receipt must accompany all warranty claims.

California Proposition 65 Warning

This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm.

⚠ WARNING: Some dust and debris created by the use of this tool could contain chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

- chemicals in fertilizers
- compounds in insecticides, herbicides and pesticides
- arsenic and chromium from chemically treated lumber.

Your risk from exposure to these chemicals varies, depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure, work in a well-ventilated area and with approved safety equipment, such as dust masks that are specifically designed to filter out microscopic particles.

⚠ WARNING: Cancer and Reproductive Harm - www.P65Warnings.ca.gov

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

HARDWARE DE MONTAJE



6 Tuercas de mariposa



6 Arandelas



6 Pernos de M6x35
con esiga cuadrada

VIDEO INSTRUCTIVO



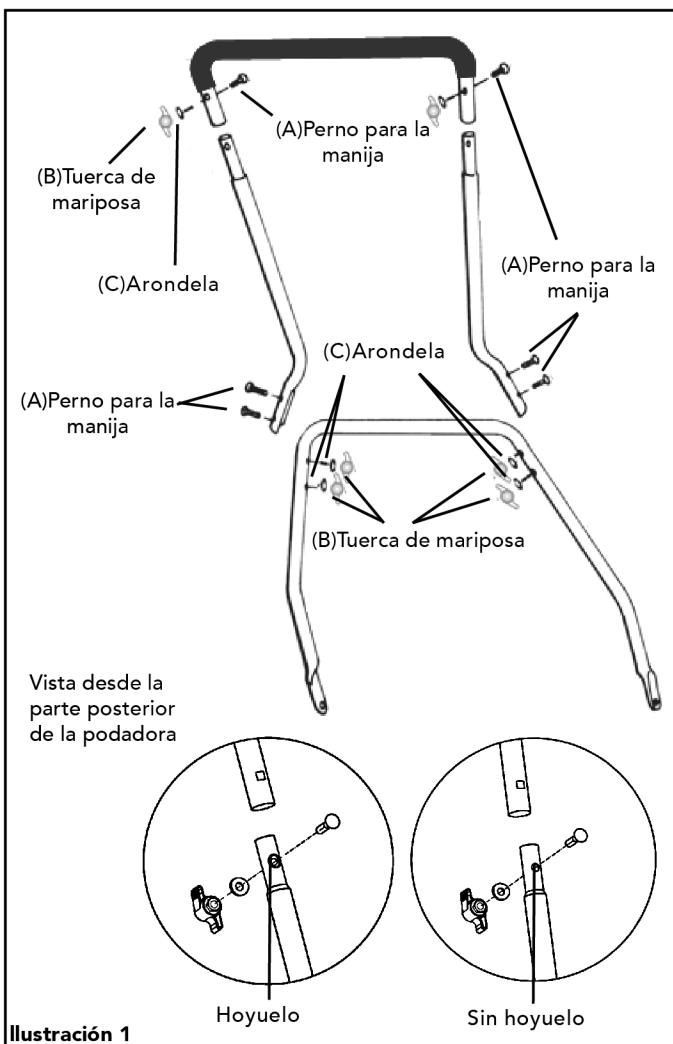
Escanear QR código

Visitar <http://www.americanlawnmower.com/howto/uhandle>

Llame al (844) 531-3071 si necesita más instrucciones.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE DEL MANGO

1. **Inserte** las dos (2) piezas de la manija central en el lado izquierdo y derecho de la pieza de la manija superior. Las manijas centrales se pueden intercambiar. Los hoyuelos alrededor del orificio no indican en qué lado del tubo se debe colocar. Asegure las manijas centrales a la manija superior con los dos (2) pernos M6X35 y las tuercas mariposa provistas. Se recomienda insertar los pernos desde la parte frontal hacia la parte posterior, con las tuercas mariposa en la parte posterior de la manija. **(Ilustración 1)**
2. **Fije** la parte superior, ya ensamblada (manijas superior y central ensambladas previamente) con la parte inferior, ya ensamblada (manijas inferiores derecha e izquierda ensambladas previamente) usando los 4 pernos restantes de M6X35 de largo y las tuercas de mariposa incluidas.



FIJACIÓN DEL MANGO AL CORTACÉSPED

A medida que siga las instrucciones que se dan a continuación, consulte la Ilustración 2 para información adicional.

1. **Después** de ensamblar el mango, coloque los orificios al final de la parte inferior del mango en el lado izquierdo y derecho, sobre los postes cortos que se extienden desde las placas laterales.

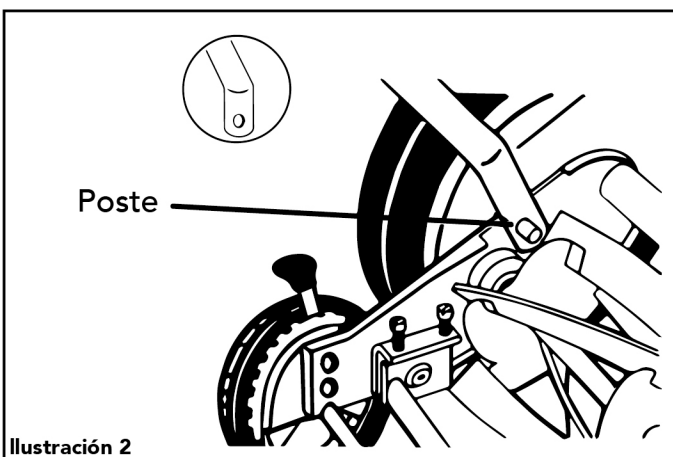
KITS DE PIEZAS DE REPUESTO



Escanear QR código

Visitar <https://americanlawnmower.com/search?q=716-18S>

Llame al (844) 531-3071 para pedir piezas de repuesto.



 RM18-HK-2 KIT DE MANGO DE PODADORA MECÁNICA DE 18", NEGRO Y EN FORMA DE U CON TUERCAS MARIPOSA NEGRAS	 RM-UHP-1 PAQUETE DE PERNOS Y TUERCAS PARA EL ENSAMBLAJE DEL MANGO EN FORMA DE U	 RM-WK10A-1 KIT DE RUEDA GRIS CLARO DE 10"	 RM-GPK-1 KIT DE ENGRANAJE Y TRINQUETE	 RM-APK-1 KIT DE PERNO DE EJE	 RM-TWK-1 KIT DE RUEDA DE SEGUIMIENTO GRIS CLARO DE 6"	 RM-HA KIT DE AJUSTE DE ALTURA
--	---	--	--	--	---	--

TODAS LAS PIEZAS SE VENDEN DIRECTAMENTE DE FÁBRICA. TODOS LOS GASTOS DE ENVÍO SON RESPONSABILIDAD DEL COMPRADOR.

USO Y CUIDADO

1. Para evitar el desgaste innecesario de las cuchillas, tire de la cortadora de carrete en lugar de empujar cuando no esté cortando hierba.
2. Aplique una ligera capa de aceite o WD-40 a las cuchillas después de cada uso.

VIDEO DE AJUSTE DE ALTURA



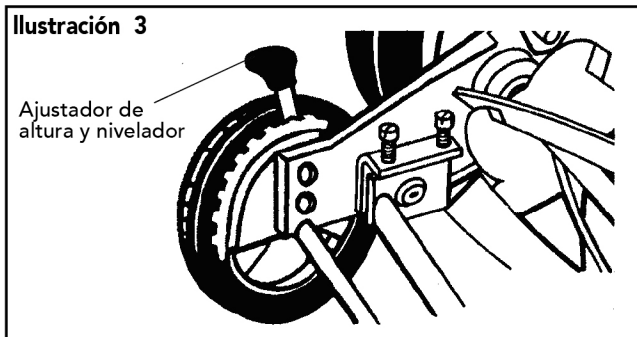
Escanear QR código

Visitar <http://www.americanlawnmower.com/howto/trailingwheel>

Llame al (844) 531-3071 si necesita más instrucciones.

AJUSTES BÁSICOS DE ALTURA DE CORTE

Su nueva podadora mecánica está equipada con un ajuste de altura nuevo colocado en dos ruedas seguidoras que reemplazan el ensamblaje corriente. Puede hacer el ajuste tirando la palanca de ajuste de altura hacia el frente (**Ilustración 3**) para evitar la lengüeta, elevando o bajando la rueda. La posición original de la fábrica permite ajustes de la altura de 2" a 3" (5.08 a 7.62 cm).



PRINCIPALES AJUSTES DE ALTURA DE CORTE



Escanear QR código

Visitar <http://www.americanlawnmower.com/howto/majorheight>

Llame al (844) 531-3071 if further instruction is needed.

AFILA TU CUCHILLA



SK-1 American Lawn Mower Reel Mower Kit de afilado

Escanear QR código

Visitar <https://americanlawnmower.com/products/sk-1>



SK-2 Cortadora de césped americana Cortadora de carrete

Afilador manual

Escanear QR código

Visitar <https://americanlawnmower.com/products/american-lawn-mower-reel-mower-sharpening-kit>

REINICIO DE BARRA DE CORTE VIDEO INSTRUCTIVO



Restablecimiento de la barra del cortacésped del carrete

Escanear QR código

Visitar <http://www.americanlawnmower.com/howto/cuttingbar>

GARANTÍA

No se extiende ninguna garantía que vaya más allá de la descripción del producto, excepto que la podadora que se vende bajo este acuerdo cuenta con la siguiente garantía:

- GARANTIA LIMITADA DE 3 AÑOS.
- Por 3 años contados a partir de la fecha de adquisición, adquisición, la The Great States Corporation/ American Lawn Mower Company reemplazará, sin cargo alguno al comprador original, cualquier pieza que resulte ser defectuosa en lo concierne a materiales y/o a mano de obra.
- NO EXISTE NINGUNA OTRA GARANTIA EXPRESA. TODAS LAS GARANTIAS IMPLICITAS, INCLUSO LAS DE COMERCIALIZACION Y DE IDONEIDAD PARA UN PROPOSITO ESPECIFICO, SE LIMITAN A 3 AÑOS CONTADOS A PARTIR DE LA FECHA DE ADQUISICION. SE EXCLUYEN TODAS LAS GARANTIAS IMPLICITAS HASTA DONDE LO PERMITA LA LEY. ESTE ES EL UNICO RECURSO LEGAL, Y SE EXCLUYE LA RESPONSABILIDAD CIVIL POR CUALQUIER DAÑO CONSECUENTE O EMERGENTE BAJO TODAS LAS GARANTIAS, HASTA DONDE LA LEY PERMITA TAL EXCLUSION.
- La garantía está limitada a las aplicaciones en las cuales la podadora sea empujada manualmente desde atrás y excluye específicamente todo uso con propulsión motorizada de cualquier tipo, o cualquiera aplicación comercial o no residencial.
- CUALQUIER USO NO RESIDENCIAL DE ESTE PRODUCTO ELIMINA TODA GARANTIA.
- Esta garantía no es transferible y solo se aplica a productos vendidos directamente por un distribuidor minorista autorizado.
- Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por el comprobante de compra el recibo de compra original con fecha.

Proposición 65 de California

Este producto contiene sustancias químicas al estado de California como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros problemas reproductivos.

⚠ ADVERTENCIA: Parte del polvo y los desechos generados por el uso de esta herramienta contienen químicos reconocidos por el Estado de California como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros efectos nocivos para el aparato reproductor. Algunos ejemplos de estos productos químicos son:

- químicos presentes en fertilizantes
- compuestos presentes en insecticidas, herbicidas y pesticidas
- arsénico y cromo de maderas tratadas químicamente.

El riesgo que usted corre al exponerse a estos químicos varía según la frecuencia con la que realiza este tipo de trabajo. Para reducir la exposición, trabaje en una zona bien ventilada y utilice equipo de protección aprobado, como mascarillas antipolvo especialmente diseñadas para filtrar partículas microscópicas.

⚠ ADVERTENCIA: Cáncer y Daño Reproductivo
- www.P65Warnings.ca.gov

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

QUINCAILLERIE D'ASSEMBLAGE



6 écrou à oreilles



6 Rondelles



6 Boulons à tête carrée de M6X35

VIDÉO PÉDAGOGIQUE



Numériser QR code

Visite <http://www.americanlawnmower.com/howto/uhandle>

Composez le (844) 531-3071 si vous avez besoin d'instructions supplémentaires.

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE DE HANDLE

1. **Insérez** deux (2) morceaux de poignée centrale dans le côté gauche et droit du morceau de poignée supérieure. Les poignées centrales sont interchangeables. Les fossettes autour de l'orifice n'indiquent pas sur quel côté le tube doit être placé. Fixez les poignées centrales à la poignée supérieure à l'aide des deux (2) boulons M6X35 et des écrous à ailette fournis. Il est recommandé que les boulons soient insérés de l'avant vers l'arrière avec les écrous à ailette à l'arrière de la poignée. (illustration 1)
2. **Attacher** la portion de la poignée que vous venez d'assembler aux sections droite et gauche de la poignée, utilisant les 4 boulons de M6X35 et écrous qui restent.

FIXATION DE LA POIGNÉE À LA TONDEUSE

Suivez les instructions ci-dessous tout en vous reportant à l'illustration 2 pour plus de détails.

1. **Après** avoir assemblé la poignée, placez les trous à l'extrémité de la partie inférieure de la poignée sur les côtés gauche et droit, sur les poteaux courts qui s'étendent des plaques latérales.

KITS DE PIÈCES DE RECHANGE



Numériser QR code

Visite <https://americanlawnmower.com/search?q=716-18S>

Composez le (844) 531-3071 pour commander des pièces de rechange.

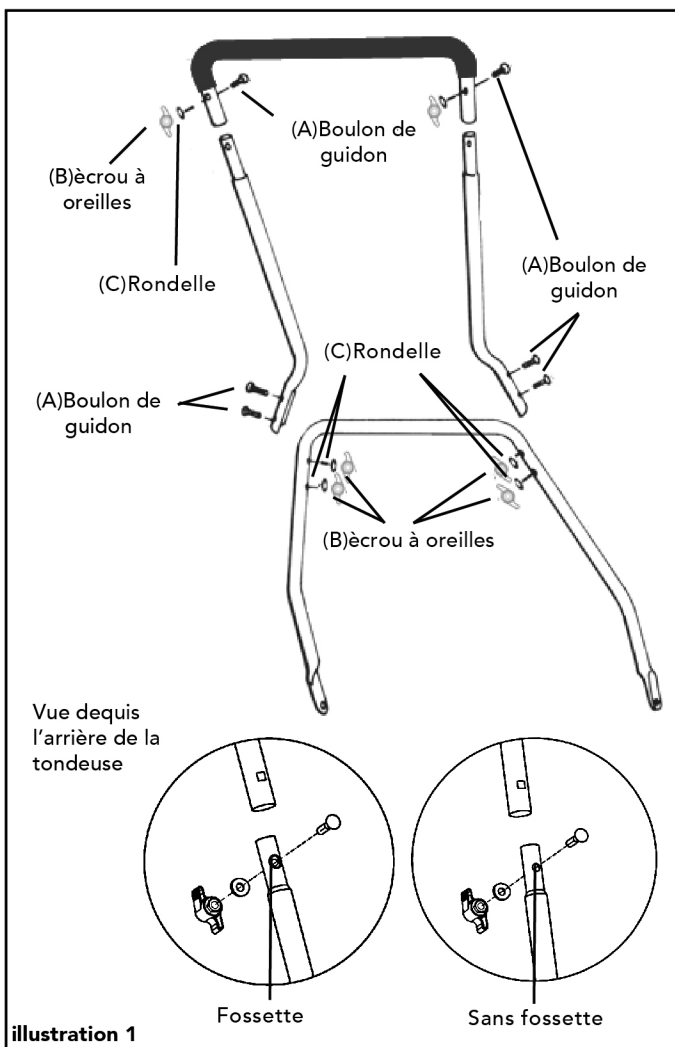


illustration 1

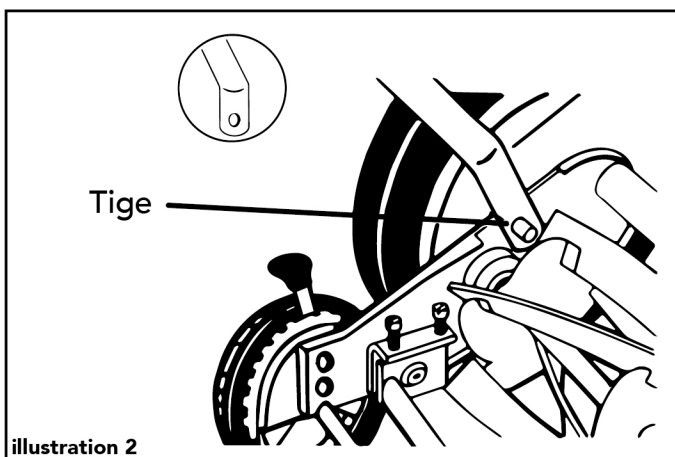
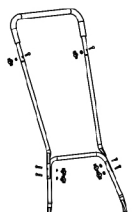
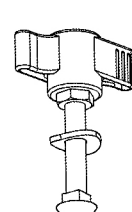
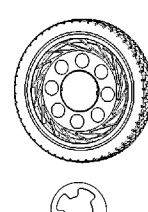
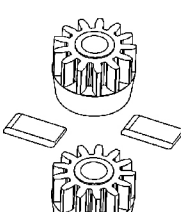
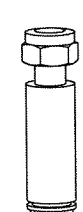
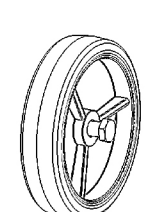
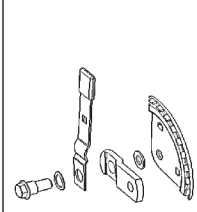


illustration 2

 RM18-HK-1 TROUSSE DE POIGNÉE NOIRE DE TONDEUSE À ROULEAU DE 45,7 CM (18 PO) EN U AVEC ÉCROUS À OREILLES NOIRS	 RM-UHP-1 NÉCESSAIRE DE QUINCAILLERIE D'ASSEMBLAGE DE LA POIGNÉE EN U	 RM-WK10A-1 TROUSSE DE ROUE GRIS CLAIR DE 25,4 CM (10 PO)	 RM-GPK-1 TROUSSE D'ENGRENAGE ET CLIQUET	 RM-APK-1 TROUSSE DE TIGE D'AXE	 RM-TWK-1 TROUSSE DE ROUE DE REMORQUE GRIS CLAIR DE 15,2 CM (6 PO)	 RM-HA TROUSSE DE RÉGLAGE DE LA HAUTEUR
--	---	---	--	--	--	---

TOUTES LES PIÈCES SONT VENDUES DIRECTEMENT EN USINE. TOUS LES FRAIS D'EXPÉDITION SONT À LA CHARGE DE L'ACHETEUR.

UTILISATION ET ENTRETIEN

1. **Pour éviter** une usure inutile des lames, tirez la tondeuse à bobines plutôt que de la pousser lorsque vous ne coupez pas l'herbe.
2. **Appliquez** une légère couche d'huile ou de WD-40 sur les lames après chaque utilisation.

VIDÉO DE RÉGLAGE DE LA HAUTEUR



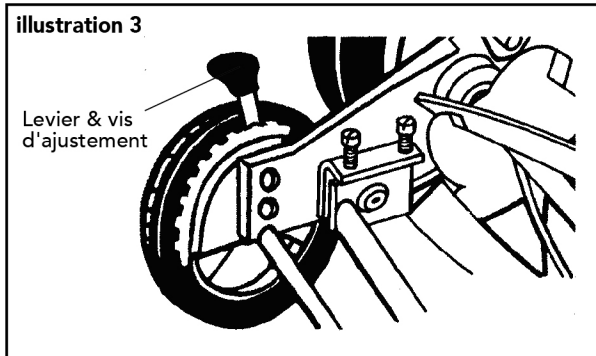
Numériser QR code

Visite <http://www.americanlawnmower.com/howto/trailingwheel>

Composez le (844) 531-3071 si vous avez besoin d'instructions supplémentaires.

RÉGLAGES DE BASE DE LA HAUTEUR DE COUPE

Votre nouvelle tondeuse est équipée avec un ajustement très aisé sur les 2 roues à l'arrière de la tondeuse. L'ajustement se fait en bougeant le levier pour élever ou baisser les roues (**illustration 3**). Votre tondeuse est délivrée avec une hauteur ajustée de 2" à 3" (5,08 cm à 7,62 cm).



AJUSTEMENTS MAJEURS DE LA HAUTEUR DE COUPE



Numériser QR código

Visite <http://www.americanlawnmower.com/howto/majorheight>

Composez le (844) 531-3071 if further instruction is needed.

AFFÛTEZ VOTRE LAME



Kit d'affûtage pour tondeuse à gazon américaine SK-1

Numériser QR code

Visite <https://americanlawnmower.com/products/sk-1>



SK-2 American Lawn Mower Reel Tondeuse Affûteuse à main

Numériser QR code

Visite <https://americanlawnmower.com/products/american-lawn-mower-reel-mower-sharpening-kit>

RÉINITIALISATION DE LA BARRE DE COUPE VIDÉO D'INSTRUCTION



Réinitialisation de la barre de tondeuse à bobines

Numériser QR code

Visite <http://www.americanlawnmower.com/howto/cuttingbar>

GARANTIE

Il n'y a aucune garantie qui s'étende au-delà de la description du produit, exception faite pour la tondeuse à gazon qui, une fois vendue, est garantie comme suit:

- GARANTIE LIMITEE DE 3 ANS.
- Pour les 3 ans suivant l'achat, The Great States Corporation/ American Lawn Mower Company s'engage à remplacer toute pièce ou partie considérée.
- IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE GARANTIE ECRITE. TOUTES LES GARANTIES IMPLIQUEES, INCLUANT CELLES QUI ONT RAPPORT A LA TRANSACTION D'ACHAT JUSQU'A CELLES QUI S'AJUSTENT A DES COUVERTURES PLUS PARTICULIERES SON LIMITEES AUX 3 ANS SUIVANT L'ACHAT ET S'ETENDENT JUSQU'AUX LIMITEES DICTEES PAR LA LOI ET TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLIQUEE EST EXCLUSE. LA RESPONSABILITE DU MANUFACTURIER POUR TOUT DOMMAGE INDIRECT SOUS TOUT AUTRE GARANTIE EST NULLE A L'EXCEPTION DES LIMITEES DE GARANTIE DICTEES PAR LA LOI.
- Cette Garantie est limitée pour une tondeuse manuelle, poussée en marchant derrière et ne comprennent pas aucune tondeuse à propulsion non manuelle utilisée dans un endroit commercial, au lieu d'un endroit résidentiel.
- TOUTE UTILISATION DE CE PRODUIT A DES FINS NON RÉSIDENTIELLES A POUR EFFET D'ANNULER CETTE GARANTIE.
- Cette garantie n'est pas transférable et s'applique seulement au produit vendu directement d'un fournisseur autorisé.
- Une preuve d'achat, original du reçu de vente daté, doit accompagner toute réclamation de garantie.

Proposition 65 de la Californie

Ce produit contient des agents chimiques connus dans l'Etat de la dans l'État de la Californie pour causer le cancer et des malformations congénitales ou autres appareil reproducteur.

⚠ AVERTISSEMENT: L'État de Californie considère que des poussières et débris créés par l'utilisation de cet outil sont susceptibles de contenir un ou plusieurs des produits chimiques qui sont cancérigènes et à l'origine de malformations congénitales ou d'autres troubles de l'appareil reproducteur. Parmi ces produits chimiques, citons:

- les produits chimiques contenus dans les engrais.
- les composés contenus dans les insecticides, les herbicides et les pesticides.
- l'arsenic et le chrome du bois traité chimiquement.

Votre risque d'exposition à ces produits chimiques varie en fonction du nombre de fois que vous effectuez ce type de travail. Afin de réduire l'exposition à ces produits chimiques, travaillez dans un endroit bien aéré et portez un équipement de sécurité homologué, comme un masque anti-poussière spécialement conçu pour filtrer les particules microscopiques.

⚠ AVERTISSEMENT: Cancer ET Troubles de l'appareil reproducteur - www.P65Warnings.ca.gov



scotts.americanlawnmower.com

CALL US BEFORE RETURNING:(844) 531-3071

LLÁMANOS ANTES DE REGRESAR : (844) 531-3071

APPELEZ-NOUS AVANT DE RETOURNER : (844) 531-3071